

TEILNEHMERLISTE

\*\*\*

LISTE DES PARTICIPANTS

\*\*\*

LIST OF PARTICIPANTS

Budapest, 3.- 4. April 2003

Indulis ABOLINS,  
Deputy Director at Rural Development Dept., Ministry of Agriculture, Riga

Nev ena BABEVA,  
State Expert International Relations Dept., Ministry of Agriculture and Forestry, Sofia

Alvydas BALEZENTIS,  
Head of rural Development Dept., Lithuanian Institute of Agrarian Economics, Vilnius

Ana BARBIC,  
Univerza V Ljubljani Biotehniška Fakulteta, Ljubljana

Ferdo BASIC,  
Professor, Faculty of Agriculture, University of Zagreb, Zagreb

Lorant BATORI,  
Berater, Landesverband der landwirtschaftlichen Genossenschaften u. Produzenten,  
Budapest

Christa BAUER,  
Attaché für Landwirtschaft und Umwelt, Österreichische Botschaft, Paris

Márta BERA,  
Wetland Project Officer, WWF Ungarn, Budapest

Bernard BOURGET,  
Directeur, Ingénieur général du génie rural Ministère de l'Agriculture, de  
l'Alimentation de la Pêche et des Affaires rurales, Paris

Martine BREUX,  
Organisation, Institut français des Relations internationales, Paris

Dacian CIOLOS,  
Ingénieur agro-économiste, Doctorand, Sciences économiques et gestion; ENSA,  
Montpellier

Katalin CSETE,  
Dolmetscherin, Budapest

István CSIGE,  
Präsident, HANGYA, Budapest

Miklós CSIKAI,  
President, Árpád Agrár & Co, Szentes

Piotr DABROWSKI,  
Forum des Agricultures, Warszawa

Piet DAMEN,  
Landwirtschaftsrat, Belgische Botschaft, Wien

Geza DARAI,  
Hauptabt. für versch. Produktionszweige, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Dominique de COMBLES de NAYVES,  
Ambassadeur de France, Budapest

François de LA GUERONNIERE,  
Chef de Service des Relations Internationales, Ministère de l'Agriculture, de  
l'alimentation, de la Pêche et des Aff. Rurales, Paris

Thierry de MONTBRIAL,  
Président du CFA, Président délégué du Conseil de Prospective européenne et  
internationale sur l'Agriculture et l'Alimentation, Directeur, Institut français des  
Relations internationales, Paris

Andrea DEAK,  
Amt für Marktorganisationen, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Andras DROTAR,  
Hauptabt. für landwirtschaftliche Entwicklung, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Iulia DUMITRESCU,  
Director, Dept. of European Integration, Ministry for Agriculture, Food and Forest,  
Bucharest

Nicolas DURAND,  
Conseiller, Institut national de la Recherche Agronomique (INRA), Paris

Ferenc EBELE,  
Generalsekretär, Agrarkammer, Budapest

Vladimir ECK,  
Stellv. Direktor der Abteilung f. ländliche Entwicklung, Strukturmaßnahmen u.  
Koordinierung, Landwirtschaftsministerium, Prag

Helmut EDER,  
Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern Österreichs, Wien

Eszter FESUS,  
Beamtin des ungar. Landwirtschaftsministerium, Praktikantin, Bundesministerium f.  
Land-und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, Wien

Gábor FIGECZKY,  
Agriculture and Rural Develop. Programm Officer, WWF Ungarn, Budapest

László FILIPSZ,  
Sekretär, Landesverband der landwirtschaftlichen Genossenschaften u.  
Produzenten, Budapest

Franz FISCHLER,  
Mitglied der Kommission, EU Kommissar für Landwirtschaft, ländliche Entwicklung  
und Fischerei, Brüssel

Dace FREIMANE,  
Deputy Director of Dept. of Integration into EU and Foreign Relations, Ministry of  
Agriculture, Riga

Marc-Olivier FRITSCH,  
Organisation, Österreichisch-Französisches Zentrum, Wien

Vincent FROMONT,  
Controller, Bonduelle CEE, Guntramsdorf

Eva FÜRTHAUER,  
Dolmetscherin, Wien

Viktors GRAPMANIS,  
Director of Dept. of Veterinary and Food, Ministry of Agriculture, Riga

Franz GREIF,  
Leiter der Abt. Agrarpolitik, Bundesanstalt für Agrarwirtschaft, Wien

Hans GRIESHOFER,  
Geschäftsführer, Hauptverband der Forstwirtschaftsbetriebe Österreichs, Wien

Pierre-Yves GUIHENEUF,  
Secrétaire, Groupe de Bruges, St. Gély

Hervé GUYOMARD,  
Chef du Dépt. Economie et Sociologie rurale, INRA, Rennes

Sándor GYÖRI-NAGY,  
Präsident, Ökosoziales Forum Ungarn, Szada

Artur HALAS,  
Advisor EU & Agriculture, Brussels Office, National Union of Farmers Circles and  
Agricultural Organisations, Bruxelles

Péter HALMAI,  
Universitätsprofessor, Universität Szent István, Budapest

Eszter HAMZA,  
Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Forschungsinstitut f. Agrarökonomik und Informatik,  
Budapest

Andrzej HAREZLAK,  
President of Regional Unit, National Union of Farmers, Warsaw

Christophe HEMARD,  
Secrétaire général de la CAE, Confédération de l'Agriculture Européenne, Bruxelles

Bertrand HERVIEU,  
Président, Institut national de la Recherche Agronomique (INRA), Paris

Wilhelm Heiner HERZOG,  
Internationale Kontakte, Ländliches Fortbildungsinstitut Steiermark, Graz

Brigitte HÖFERT,  
Dolmetscherin, Wien

Gábor HORVATH,  
Secretary General, National Federation of Agricultural Cooperations and Producers,  
Budapest

Marta HRUSTEL,  
State Undersecretary, Ministry of Agriculture, Ljubljana

Zoltan HUDIK,  
Hauptabt. für Lebensmittel u. veterinäre Kontrollen, Landwirtschaftsministerium,  
Budapest

Danute JAJSKO,  
Latvian State Institute of Agrarian Economics, Riga

István JAKAB,  
Präsident, Bauerngenossenschaften, Budapest

Peter JANKOWITSCH,  
Botschafter, Generalsekretär, Österreichisch-Französisches Zentrum, Wien

Saulius JASIUS,  
Deputy Director of Agriculture and Food Dept., Ministry of Agriculture, Vilnius

Anikó JUHASZ,  
Forscher, Institut für agrarwirtschaftliche Forschung und Informatik, Budapest

Maria KADLECIKOVA,  
Sub-Regional Representative for CEE, Food and Agriculture Organisation (FAO),  
Budapest

Maria KARADIMOVA,  
Deputy Minister, Ministry of Environment and Water, Sofia

Dalia KAVOLIUNIENE,  
Head of Finance and Staff Division Agri-Food, Euro - Integration Dept. Ministry of  
Agriculture, Vilnius

Toomas KEVVAI,  
Deputy Secretary General, Ministry of Agriculture, Tallinn

Csaba KOCSONDI,  
Hauptabt. für landwirtschaftliche Entwicklung, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Norbert KOHLHEB,  
Institut f. Umweltwirtschaft, Universität Szent István, Gödöllő

Gabor KÖNIG,  
Wirtschaftswissenschaftler, Institut für agrarwirtschaftliche Forschung und Informatik,  
Budapest

Kaido KOPPEL,  
Deputy Head of the Dept. of Rural Development, Ministry of Agriculture, Tallinn

Bozo KOVACEVIC,  
Minister, Ministry of Environment, Zagreb

Ilze KRESLINA,  
Head of Bureau of Minister, Ministry of Agriculture, Riga

Gyöngyi KÜRTHY,  
Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Institut für agrarwirtschaftliche Forschung und  
Informatik, Budapest

Andrea KÜRTI,  
Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Institut für agrarwirtschaftliche Forschung und  
Informatik, Budapest

Ingrid KURZ,  
Dolmetscherin, Wien

Maryline LAPLACE,  
Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation de la Pêche et des Affaires rurales, Paris

Dominique LETOURNEUR,  
Déléguée du directeur, Institut français des Relations internationales, Paris

Zdenek LINHART,  
Faculty of Agricultural Economics and Management, Czech University of Agriculture,  
Prague

Anna MAKOVENYI,  
Hauptabt.für Agrarumweltprogramme, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Reinhard MANG,  
Sektionschef, Bundesministerium f. Land-und Forstwirtschaft, Umwelt und  
Wasserwirtschaft, Wien

Reinhard MANG,  
Sektionschef, Bundesministerium f. Land-und Forstwirtschaft, Umwelt und  
Wasserwirtschaft, Wien

Tonismäe MATI,  
Head of the Bureau of Land Improvement and Infrastructure in Rural Areas, Ministry  
of Agriculture, Tallinn

Attila MERKEI,  
Senior Political Adviser, Ministry of Environment and Water, Budapest

Dalia MINIATAITE,  
Vice Minister, Ministry of Agriculture, Vilnius

Krisztina MISKO,  
Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Forschungsinstitut f. Agrarökonomik und Informatik,  
Budapest

István MOGYOROSI,  
Direktor, Ungarischer Bauernverband, Budapest

Dagmar MOROSECK,  
Organisation, Österreichisch-Französisches Zentrum, Wien

Eliane MOSSÉ,  
Conseiller, Institut français des Relations Internationales, Paris

Eduardo MOYANO,  
IESA-CSIC, Cordoba

Arpad NAGY,  
Amt für SAPARD Programme, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Tamás NAGY,  
Präsident, Landesverband der landwirtschaftlichen Genossenschaften u.  
Produzenten, Budapest

Imre NEMETH,  
Minister, Ministry of Agriculture and rural Development, Budapest

Ants NOOT,  
Secretary General, Ministry of Agriculture, Tallinn

Karl NURM,  
Directeur général, Fédération des Agriculteurs d'Estonie, Saku

Levente NYARS,  
Economiste agricole, Institut de recherches en économie et informatique agricole,  
Budapest

Gabriella PALLOS,  
Hauptabt. für Lebensmittelindustrie, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Agota PINTER,  
Direktion, Agrarkammer, Budapest

Jerzy PLEWA,  
Deputy Minister, Ministry of Agriculture and Rural Development, Warsaw

Meglana PLUGTSCHIEVA,  
Vizeministerin, Landwirtschaftsministerium, Sofia

Jozsef POPP,  
Leiter der Forschungsabteilung, Institut für agrarwirtschaftliche Forschung und  
Informatik, Budapest

Hans POPP,  
Professor, Universität St. Gallen, Bern

Josef PRÖLL,  
Bundesminister, Bundesministerium f. Land-und Forstwirtschaft, Umwelt und  
Wasserwirtschaft, Wien

Linas PUTELIS,  
Director's Assistant, Lithuanian Chamber of Agriculture, Kaunas

Terézia RADOZNE KOCSIS,  
Institut für agrarwirtschaftliche Forschung und Informatik, Budapest

Csaba RAMMACHER,  
Sales Manager, T-Systems Unisoftware, Budapest

Ervin REMENY,  
Direktor, Rat für Vieh - und Fleischerzeugung, Budapest

Josef RIEGLER,  
Vizekanzler a.D./ Präsident, Ökosoziales Forum Österreich, Wien

Martins ROZE,  
Minister of Agriculture, Riga

Andrä Georg RUPPRECHTER,  
Stellv. Sektionsleiter III, Abteilungsleiter, Abteilung EU Koordination,  
Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Wien

Jüri RUTE,  
Head of the Bureau of Agrienv ironment and Renewable Resources, Ministry of  
Agriculture, Tallinn

Daina SAKTINA,  
Head of Dept. of Rural Development, Latvian State Institute of Agrarian Economics,  
Riga

Ernst SCHEIBER,  
Geschäftsführer, Ökosoziales Forum Österreich, Wien

Burkhard SCHMIED,  
Second Secretary for Consumer Protection, Food and Agriculture, German  
Embassy, Budapest

Petra SCHUH,  
Organisation, Österreichisch-Französisches Zentrum, Wien

Pierre SCHWARTZ,  
Conseiller Pré-adhésion du développement rural, Ministère hongrois de l'Agriculture  
et du Développement régional, Budapest

Ursula SCHWARTZ,  
Abteilungsleiter-Stellvertreter, Bundesministerium f. Land-und Forstwirtschaft,  
Umwelt und Wasserwirtschaft, Wien

Elisabeth SCHWARZ,  
Dolmetscherin, Wien

Josef SCHWARZ,  
ehemaliger Handelsdelegierter, Wien

Wlady slaw SERAFIN,  
President, International Affairs, The National Union of Farmers (CIRKOR),  
Warschau

Márta STAUDER,  
Wissenschaftliche Mitarbeiterin, Forschungsinstitut für Agrarökonomie und  
Informatik, Budapest

Rudolf STRASSER,  
Generalsekretär-Stellvertreter, Präsidentenkonferenz der Landwirtschaftskammern  
Österreichs, Wien

Anita STÜRZ,  
Öffentlichkeitsarbeit, Ökosoziales Forum, Wien

Jenö SZABO,  
Hauptabt. für Haushaltsbeziehungen, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Zoltán SZABO,  
Generaldirektor, HANGYA, Budapest

Márton SZABO,  
Direktor, Bauerngenossenschaften, Budapest

Eva SZAKAL,  
Hauptabt. für Landwirtschaftsämter, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Tamás SZEDLAK,  
Amt für Forstwirtschaft, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Klara TAPFER,  
Dolmetscherin, Budapest

Ferenc TAR,  
Abteilungsleiter für Agrarumweltprogramme, Ministerium f. Landwirtschaft und  
ländliche Entwicklung, Budapest

Tamás TARPATAKI,  
Direktion für Integration, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Markus TORNBERG,  
Director, Brussels office, National Union of Farmers Circles and Agricultural  
Organisations, Bruxelles

Josef TOTH,  
Senior Vice President, Moltrade-Mineralimpex, Budapest

Istvan TOTH,  
Sekretär, Genossenschaftsverband, Budapest

Bence TOTH,  
Direktion für Integration, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Gabriella TOTHNE-MOHACSI,  
Hauptabt. für ländliche Entwicklung, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Gábor UDOVECZ,  
Generaldirektor, Institut für agrarwirtschaftliche Forschung und Informatik, Budapest

Laszlo VAJDA,  
Hauptabteilungsleiter, Landwirtschaftsministerium, Budapest

Bernard VALLUIS,  
Directeur, Affaires extérieures, Groupe Soufflet, Nogent s/Seine

Frantisek VANICEK,  
Deputy Director, Research Institute of Agricultural Economics, Prague

Peter VARGA,  
Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Institut für agrarwirtschaftliche Forschung und Informatik, Budapest

Mihály VIDMANN,  
Präsident, Ungarischer Bauernverband, Budapest

Francois VIEL,  
Attaché agricole, Ambassade de France à Budapest, Budapest

Hilkka VIHINEN,  
Economic Research, MTT Agrifood Research Finland, Helsinki

Bill VORLEY,  
International Institute for Environment and Development, London

Hélène WEHRLIN-CROZET,  
Attachée agricole, Ambassade de France - PEE, Wien

Alan WILKINSON,  
Chef d'Unité, SAPARD Programmes, Direction Générale Agriculture, Commission Européenne, Bruxelles

Tamás WIPPELHAUSER,  
T-Systems Unisoftware, Budapest

Werner WUTSCHER,  
Generalsekretär, Bundesministerium f. Land-und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, Wien

Maria M. YUNAKOVA,  
Head of Investments in rural Areas Dept., Ministry of Agriculture and Forestry, Sofia

László ZADORI,  
Sekretär, Rat für Vieh - und Fleischerzeugung, Budapest

Tomas ZIDEK,  
Research Institute of Agricultural Economics, Prag

Karol ZIMMER,  
Acting Director General, Section of European Integration, Structural Policy and Rural Development Ministry of Agriculture, Bratislava

Ernst ZIMMERL,  
Gesandter für Agrar- und Umweltangelegenheiten, Österreichische Botschaft Budapest, Budapest